



2ND SESSION, 37TH LEGISLATURE, ONTARIO
50 ELIZABETH II, 2001

2^E SESSION, 37^E LÉGISLATURE, ONTARIO
50 ELIZABETH II, 2001

Bill 43

**An Act to amend the
City of Greater Sudbury Act, 1999**

Mr. Bartolucci

Private Member's Bill

1st Reading May 8, 2001
2nd Reading
3rd Reading
Royal Assent

Projet de loi 43

**Loi modifiant la
Loi de 1999 sur la ville
du Grand Sudbury**

M. Bartolucci

Projet de loi de député

1^{re} lecture 8 mai 2001
2^e lecture
3^e lecture
Sanction royale



**An Act to amend the
City of Greater Sudbury Act, 1999**

**Loi modifiant la
Loi de 1999 sur la ville
du Grand Sudbury**

Her Majesty, by and with the advice and consent of the Legislative Assembly of the Province of Ontario, enacts as follows:

1. Subsection 7 (2) of the *City of Greater Sudbury Act, 1999* is repealed and the following substituted:

Representation

(2) The city is to be represented on the board of health by seven persons appointed by city council.

Composition

- (3) Of the persons appointed under subsection (2),
- (a) at least one must be a person who is member of city council; and
 - (b) at least one must be a person who is not a member of city council.

Commencement

2. This Act comes into force on the day it receives Royal Assent.

Short title

3. The short title of this Act is the *City of Greater Sudbury Amendment Act, 2001*.

EXPLANATORY NOTE

The bill alters the composition of the board of health so that, of the seven members appointed by city council, at least one member must be a member of city council and at least one member must not be a member of city council. The Act currently provides that all members of the board of health appointed by city council are members of city council.

Sa Majesté, sur l'avis et avec le consentement de l'Assemblée législative de la province de l'Ontario, édicte :

1. Le paragraphe 7 (2) de la *Loi de 1999 sur la ville du Grand Sudbury* est abrogé et remplacé par ce qui suit :

Représentation

(2) La cité est représentée au sein du conseil de santé par sept personnes que nomme le conseil municipal.

Composition

- (3) Parmi les personnes nommées en application du paragraphe (2) :
- a) d'une part, au moins une est membre du conseil municipal;
 - b) d'autre part, au moins une n'est pas membre du conseil municipal.

Entrée en vigueur

2. La présente loi entre en vigueur le jour où elle reçoit la sanction royale.

Titre abrégé

3. Le titre abrégé de la présente loi est *Loi de 2001 modifiant la Loi sur la ville du Grand Sudbury*.

NOTE EXPLICATIVE

Le projet de loi modifie la composition du conseil de santé pour qu'au moins un des sept membres que nomme le conseil municipal soit membre de celui-ci et qu'au moins un d'eux ne le soit pas. La Loi prévoit actuellement que tous les membres du conseil de santé que nomme le conseil municipal sont membres de celui-ci.